



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 5/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9474 — Faurecia/Michelin/Symbio/JV) ⁽¹⁾	1
2021/C 5/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9985 — GardaWorld/G4S) ⁽¹⁾	2
2021/C 5/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10052 — Eni/UFG (Assets)) ⁽¹⁾	3
2021/C 5/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9383 — ZF/Wabco) ⁽¹⁾	4
2021/C 5/05	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10035 — Burnam Parties/Kroenke Parties/SMG/Cascade Investment/StorageMart) ⁽¹⁾	5
2021/C 5/06	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10058 — Porsche/Transnet/JV) ⁽¹⁾	6
2021/C 5/07	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.9993 — Allianz/Noble) ⁽¹⁾	7
2021/C 5/08	Eljárásindítás (Ügyszám M.9829 — Aon/Willis Towers Watson) ⁽¹⁾	8
2021/C 5/09	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10065 — Advent/Nielsen Global Connect) ⁽¹⁾	9
2021/C 5/10	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10057 — Schlumberger/CEA/Genvia JV) ⁽¹⁾	10
2021/C 5/11	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10029 — ABN AMRO Bank/ODDO BHF/JV) ⁽¹⁾	11
2021/C 5/12	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10069 — HDI Assicurazioni/Amissima Assicurazioni) ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 5/13	Euroátváltási árfolyamok — 2021. január 6.	13
-------------	---	----

V Hirdetmények

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-Bíróság

2021/C 5/14	A bíróság elnökének végzése – 2020. július 16. – Az E-6/20. számú – Pintail AG kontra Finanzmarktaufsicht ügyben	14
2021/C 5/15	A Héraðsdómur Reykjavíkur tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz az Eyjólfur Orri Sverrisson kontra Izlandi Állam ügyben (E-11/20. sz. ügy)	15

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 5/16	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10077 – Macquarie Bank/Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Vestone Capital) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	16
2021/C 5/17	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10053 — Zollner Elektronik/Syskron Holding/Samhammer/TIKI) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	18
2021/C 5/18	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10006 – Covestro/Koninklijke DSM) ⁽¹⁾	20
2021/C 5/19	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10008 — Egeria/Parcom/Wood Holdingco JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.9474 — Faurecia/Michelin/Symbio/JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/01)

2019. november 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9474 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9985 — GardaWorld/G4S)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/02)

2020. november 30-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9985 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10052 — Eni/UFG (Assets))

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/03)

2020. december 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10052 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.9383 — ZF/Wabco)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 5/04)

2020. január 23-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9383 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10035 — Burnam Parties/Kroenke Parties/SMG/Cascade Investment/StorageMart)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 5/05)

2020. december 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10035 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10058 — Porsche/Transnet/JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/06)

2020. december 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10058 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.9993 — Allianz/Noble)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/07)

2020. december 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M9993 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Eljárásindítás**(Ügyszám M.9829 — Aon/Willis Towers Watson)****(EGT vonatkozású szöveg)**

(2021/C 5/08)

21/12/2020-án/-én a Bizottság határozatot hozott, hogy eljárást indít a fent említett ügyben miután a bejelentett összefonódás közös piaccal való összeegyeztethetőségével kapcsolatban a Bizottság komoly kételyeket állapított meg. Jelen eljárásindítás a vizsgálat második fázisát nyitja meg a bejelentett összefonódás tekintetében, azonban nincs kihatással az ügyben hozandó végső határozatra. A határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének ⁽¹⁾ 6(1)(c). cikkén alapszik.

A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz az említett összefonódás kapcsán.

Annak érdekében, hogy az észrevételeket az eljárás során teljes értékűen figyelembe lehessen venni, ezen közlemény megjelenését követő 15. napon belül az észrevételeknek el kell jutniuk a Bizottsághoz. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal M.9829 — Aon/Willis Towers Watson a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)

Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)

Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (a továbbiakban: az összefonódás-ellenőrzési rendelet)

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10065 — Advent/Nielsen Global Connect)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/09)

2020. december 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10065 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10057 — Schlumberger/CEA/Genvia JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/10)

2020. december 21-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak francia nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10057 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10029 — ABN AMRO Bank/ODDO BHF/JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/11)

2020. december 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10029 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10069 — HDI Assicurazioni/Amissima Assicurazioni)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/12)

2020. december 18-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak olasz nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32020M10069 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. január 6.

(2021/C 5/13)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,2338	CAD Kanadai dollár	1,5640
JPY Japán yen	127,03	HKD Hongkongi dollár	9,5659
DKK Dán korona	7,4393	NZD Új-zélandi dollár	1,6916
GBP Angol font	0,90635	SGD Szingapúri dollár	1,6246
SEK Svéd korona	10,0653	KRW Dél-Koreai won	1 339,30
CHF Svájci frank	1,0821	ZAR Dél-Afrikai rand	18,5123
ISK Izlandi korona	156,30	CNY Kínai renminbi	7,9653
NOK Norvég korona	10,3810	HRK Horvát kuna	7,5595
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	17 168,20
CZK Cseh korona	26,145	MYR Maláj ringgit	4,9482
HUF Magyar forint	357,86	PHP Fülöp-szigeteki peso	59,296
PLN Lengyel zloty	4,5160	RUB Orosz rubel	90,8175
RON Román lej	4,8720	THB Thaiföldi baht	36,921
TRY Török líra	9,0554	BRL Brazil real	6,5119
AUD Ausztrál dollár	1,5824	MXN Mexikói peso	24,3543
		INR Indiai rúpia	90,2040

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EFTA-BÍRÓSÁG

A BÍRÓSÁG ELNÖKÉNEK VÉGZÉSE

2020. július 16.

Az E-6/20. számú

Pintail AG kontra Finanzmarktaufsicht ügyben

(2021/C 5/14)

a *Beschwerdekommission der Finanzmarktaufsicht* (a Pénzpiac-felügyeleti Hatóság fellebbviteli tanácsa) által az EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 34. cikke alapján benyújtott, tanácsadói vélemény iránti KÉRELEM tárgyában a bíróság elnöke 2020. július 16-án végzést hozott, melynek rendelkező része a következő:

Az E-6/20. számú ügyet törlik a nyilvántartásból.

A Héraðsdómur Reykjavíkur tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz az Eyjólfur Orri Sverrisson kontra Izlandi Állam ügyben

(E-11/20. sz. ügy)

(2021/C 5/15)

A Héraðsdómur Reykjavíkur (reykjavíki körzeti bíróság) 2020. augusztus 26-i, a Bíróság Hivatalához 2020. augusztus 27-én beérkezett levelében tanácsadói vélemény iránti kérelmet nyújtott be az EFTA-Bírósághoz az Eyjólfur Orri Sverrisson kontra Izlandi Állam ügyben, az alábbi kérdéseket illetően:

1. Úgy kell-e értelmezni a 2003/88/EK irányelv 2. cikkét, hogy a munkavállaló által a munkáltatónál fennálló munkaviszonya keretében és a munkáltató utasítására a szokásos munkahelyétől eltérő munkahelyre történő utazással töltött idő munkaidőnek minősül, ha az kívül esik a hagyományos nappali munkaidőn?
 2. Jelentősséggel bír-e az első kérdés megválaszolása szempontjából, hogy a munkavállaló által a munkáltató utasítására tett utazás belföldön vagy országok között történik-e?
 3. Jelentősséggel bír-e az első kérdés megválaszolása szempontjából, hogy az utazás során teljesített munkavégzésre milyen formában kerül sor?
-

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10077 – Macquarie Bank/Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Vestone Capital)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/16)

1. 2020. december 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company Limited (a továbbiakban: MUL, Japán),
- Macquarie Bank Ltd (a továbbiakban: MBL, Ausztrália), amely a Macquarie Group Limited leányvállalata,
- Vestone Capital (a továbbiakban: Vestone, Ausztrália), amely az MBL irányítása alatt áll.

A MUL és az MBL az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szerez a Vestone egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- A MUL többféle szolgáltatást nyújtó csoport, amely a következő területekhez kapcsolódó tevékenységeket folytat: lízing és finanszírozás, bérbeadás, használt berendezések kereskedelme, értékesítést támogató finanszírozás, vagyonkezelési szolgáltatások, tanácsadási szolgáltatások, légi közlekedés, ingatlanszektor, logisztika, környezeti és energiaszektor, egészségügyi ellátás és infrastruktúra, valamint beruházások,
- a Macquarie Group Limited globális, diverzifikált pénzügyi csoport. Elsősorban befektetési közvetítőként jár el világszerte intézményi, vállalati és lakossági ügyfelek és partnervállalkozások számára.
- A Vestone a berendezések és felszerelések finanszírozásának piacán működik: berendezéseket és felszereléseket lízingel végfelhasználók számára. Ez magában foglalja az általános irodai berendezéseket és a számítástechnikai berendezéseket is. Emellett eszközfinanszírozást végez és lízingszolgáltatókat biztosít irodai és technológiai eszközök vonatkozásában vállalati ügyfelek, főként vállalkozások, egyetemek és kormányzati szervek számára.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

Ügyszám: M.10077 – Macquarie Bank/Mitsubishi UFJ Lease & Finance Company/Vestone Capital

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email-cím: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10053 — Zollner Elektronik/Syskron Holding/Samhammer/TIKI)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 5/17)

1. 2020. december 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Zollner Elektronik AG (a továbbiakban: Zollner, Németország),
- a Krones AG-hoz tartozó Syskron Holding GmbH (a továbbiakban: Syskron, Németország),
- Samhammer AG (a továbbiakban: Samhammer, Németország),
- jelenleg a Syskron és a Samhammer irányítása alá tartozó Technologisches Institut für angewandte künstliche Intelligenz GmbH (a továbbiakban: TIKI, Németország).

A Zollner, a Syskron és a Samhammer az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a TIKI felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Zollner esetében: teljes körű szolgáltatásnyújtás a fejlesztéstől és a gyártástól az értékesítés utáni szolgáltatásokig, valamint az elektronikai gyártási szolgáltatások elektronikai alkatrészeinek kereskedelme,
- a Syskron esetében: az italok és folyékony élelmiszerek gyártásához, töltéséhez és csomagolásához használt rendszereket és gépeket gyártó Krones AG leányvállalata. A Krones csoport termékskáláját emellett a digitalizációs és intralogisztikai megoldások nyújtásával, valamint vevőszolgálattal egészíti ki,
- a Samhammer esetében: ügyfélszolgálati, fióktelepi valamint terminálszolgáltatások üzleti területein nyújt szolgáltatásokat,
- a TIKI esetében: a mesterséges intelligencia területén kutatás-fejlesztési eljárási szolgáltatásokkal kapcsolatos szoftverek fejlesztésével foglalkozó vállalkozás.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10053 — Zollner Elektronik/Syskron Holding/Samhammer/TIKI

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email-cím: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10006 – Covestro/Koninklijke DSM)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/18)

1. 2020. december 23-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Covestro AG (a továbbiakban: Covestro, Németország),
- a Koninklijke DSM NV (a továbbiakban: DSM, Hollandia) gyantát és funkcionális anyagokat gyártó üzleti tevékenységei (a továbbiakban: célvállalkozás).

A Covestro az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében irányítást szerez a célvállalkozás felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Covestro AG esetében: nagy teljesítményű polimerek és ezek alkotóelemeinek kínálatával foglalkozik. A Covestro AG tevékenysége három szegmenst ölel fel: poliuretánok (PUR), polikarbonátok (PCS), valamint bevonatok, ragasztóanyagok, speciális anyagok (CAS).
- a célvállalkozás esetében: elsősorban bevonatokhoz használt gyantákat és üvegszálbevonatokat gyárt.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10006 – Covestro/Koninklijke DSM

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email-cím: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám: M.10008 — Egeria/Parcom/Wood Holdingco JV)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 5/19)

1. 2020. december 23-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Egeria Capital Management B.V. (Egeria, Hollandia),
- Parcom Buy-Out Fund V Coöperatief U.A. (Parcom, Hollandia),
- Az Egeria irányítása alá tartozó Tuindeco Topco B.V. (Tuindeco, Hollandia),
- A Parcom irányítása alá tartozó Outdoor Life Group (OLG, Hollandia).

Az Egeria és a Parcom az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében közös irányítást szerez egy újonnan alapított, teljes feladatkört ellátó közös vállalkozás felett, amelyre a Tuindeco és az OLG vonatkozó tevékenységeit átruházzák.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Egeria a következő három befektetési területen aktív befektetési társaság: i. magántőke, ii. kereskedelmi és lakóingatlanok és iii. tőzsdén jegyzett társaságokban való részesedés,
- a Parcom egy magántőke-befektető cég, amely elsősorban Benelux-államokbeli közép vállalkozásokba fektet,
- a Tuindeco tevékenysége kerti faanyag és kapcsolódó termékek, például faházak, esőbeállók, szaunák, játszótéri felszerelések és kerti bútorok előállítása, valamint nagy- és kiskereskedelme,
- OLG: faanyag, kerti faanyag és kerti házak, valamint kapcsolódó termékek előállítása, valamint nagy- és kiskereskedelme,

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10008 — Egeria/Parcom/Wood Holdingco JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU